

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI. - Número 6802

Número suelto . . . 10 céntimos

Número atrasado . . . 20

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MIERCOLES 3 FEBRERO 1926

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria del día 29 de enero de 1926

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory y Taltavull, asistiendo los tenientes de Alcalde señores del Amo, Alvarez Margarida y Taltavull y el suplente señor Socías.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento Pleno el día 26 del actual.

Quedar enterado de haber sido jubilada doña Catalina Roselló Salas, Maestra de la Escuela Nacional de niñas del Mercado del Carmen.

Quedar enterado de haber sido nombrado inspector del Parque de Bellavista el teniente de Alcalde señor Margarida.

Aprobar variascientas.

Clasificar como de primer orden la calle de Santo Cristo.

Proceder a la venta del coche de lujo extra afecto al traslado de cadáveres a los cementerios.

Aprobar la cuenta de Depositaria del segundo trimestre del presente ejercicio.

Conceder licencia a don Antonio Vidal Villalonga para ensanchar la puerta coche ra número 26 de la calle de Buen-Aire.

Construir un afirmado de hormigón con cemento en el trozo de la calle de Pi y Margall comprendido entre las de la Plana y San Juan, como prueba.

Reponer los árboles que faltan en las vías públicas de San Clemente y Llume sanas.

Limpieza del novísimo recinto del Cementerio Católico.

Aprobar un Presupuesto extraordinario para dar ocupación a obreros faltos de trabajo.

Colocar la primera piedra del basamento que ha de sostener la pirámide y lápida conmemorativa de la apertura del camino de Kane, antigua carretera de San Felipe Ciudadela, en el nuevo emplazamiento que ha de ocupar en el parque que Obras Públicas está arreglando en terrenos junto al torrente del «Gorch», carretera de Mahón al puerto de Fornells; acto que tendrá lugar el día 31 de este mes después de la celebración de la Fiesta del Arbol.

Y se levantó la sesión.

LADRON AUDAZ

Un muchacho roba, pistola en mano, en la casa del sacerdote

Después hace frente a sus perseguidores, y se suicida

Zaragoza 19

En el pueblo de Longás un muchacho forastero, del que sólo se sabe que tenía 19 años y para mecanógrafo y había residido recientemente en Madrid, penetró en el domicilio del cura, y pistola en mano obligó a éste y a su criada a refugiarse en la cocina, y encerró a ambos. Después recorrió toda la casa y se apoderó de un billete de 500 pesetas y de diez o doce duros en plata que había en el cajón de una cómoda.

Cuando se fué el ladrón el cura pidió auxilio, y muchos vecinos salieron en su persecución. El se cobijó en una cerrajería y allí se hizo fuerte, disparando dos o tres veces su pistola sobre los que preferían detenerlo. En vista de su actitud se avisó a la Guardia Civil, y cuando ésta llegó al corral encontró al muchacho en estado preagónico. Se había disparado un tiro en la sien derecha.

En su poder se encontraron las monedas de plata sustraídas, una ganzá, una linterna, un corta alambre y dos cargadores; pero el billete no fué habido. Vióse también que el muchacho llevaba dos trajes, puesto uno encima de otro.

A consecuencia de la herida que se produjo falleció en el pueblo horas después.

SOCIEDAD DEPORTIVA

Amigos del Noble Bruto

Habiendo acordado la Junta Directiva de esta Sociedad dar en la noche del jueves 11 de febrero, un gran baile de máscaras, se ruega a los señores socios que deseen palcos para la fiesta, lo avisen en la relación que desde hoy queda abierta en la taquilla del Teatro Principal.

El sorteo de palcos se efectuará en el local del casino La Unión el domingo 7 a las 3 y media de la tarde, siendo este acto público para los señores socios.

El palco será personal e intransferible, rogándose que si algún señor socio no hiciera uso del que le hubiere correspondido lo devuelva a esta Junta para proceder a nuevo sorteo entre los no agraciados, el día antes del baile.

El precio de las localidades será: palcos primer piso y plateas 17'50 pesetas; palcos segundo piso 7'50.

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente

Sesión ordinaria semanal del día 4 de noviembre de 1925

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons y Pons, asistiendo los tenientes de Alcalde señores de Salort y Pons Serra.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado: 1.º R. O. de día 14 de octubre, Gaceta del 15, prohibiendo el uso de estampilla a todos los funcionarios dependientes del Ministerio de Gracia y Justicia.

2.º R. O. de Gobernación fecha 20 del mismo mes, Gaceta 21, disponiendo sean resueltos por el Gobierno Civil los expedientes de modificación de partidos Médico-Municipales que no indiquen cambio de clasificación y que cuando sea así lo sean por el Ministerio de la Gobernación.

3.º R. O. del día 20, Gaceta 22 octubre, obligando sean adheridos a los certificados el sello del Colegio Médico de Huérfanos.

4.º Oficio de la Junta Insular de Abastos fijando para este mes el precio de 52'75 el quintal métrico de harina para pan familiar.

5.º Y estado de los productos obtenidos durante el mes de octubre por los conceptos siguientes:

	Ptas.
Arbitrios sobre carnes:	1.284'90
Arbitrio sobre inspección de deguello:	185'55
Arbitrio sobre inspección sanitaria:	535'69
Total	2.006'14

Tomar en consideración una carta del señor Alcalde de Mahón sobre suministro de impermeables a los soldados del batallón expedicionario de Mahón número 63 que se encuentran en Africa.

Autorizar para hacer obras a los vecinos;

Doña Francisca Triay, hacer y reformar aberturas de la casa número 13 de la calle de Barsola.

Doña Juana Timoner Pans, limpiar una canal de conducción de aguas y sumidero de la casa número 9 de la de las Parras.

Don Cristóbal Villalonga Sintés, alzar la pared de un cercado que posee en el camino de «Binichems».

Conceder el servicio benéfico-sanitario al vecino Juan Basa Fou.

Cerrar con barreras el depósito de cadáveres del cementerio civil de esta villa.

Poner en conocimiento de la Junta Insular de Abastos un escrito del señor Veterinario titular de este Ayuntamiento participando no poder aceptar el cargo de Inspector local del ramo por sus muchas ocupaciones.

Quedar enterado de que el día 31 de Octubre próximo pasado se celebró en esta Villa la fiesta del «día del ahorro» en el salón del Casino Monárquico con asistencia de Autoridades, Escuelas Nacionales con sus Profesores y demás invitados y numeroso público, habiéndose repartido a todos los niños y niñas de dichas Escuelas hojas del valor de cincuenta céntimos para la obtención de libretos Titulares de la Caja Postal de Ahorros.

Y se levantó la sesión.

LIBROS NUEVOS

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

	PTAS.
F. OSSENDOWSKI.—«De Presidente a la cárcel».	5'00
CABALLERO AUDAZ.—«El dolor de las caricias» (Novela)	5'00
EMILIO CARRERE.—«La Amazona» (Novela)	4'00
MARCEL PREVOST.—«Cartas a Francisca Casada».	4'00
COLETTE IVER.—«En el jardín del feminismo».	3'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a larga distancia».	3'50
MURGER.—«El sobrino del cura».	1'50
MARTINEZ RIESTRA.—«El poder de una carta».	52'00

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN.

IMPUESTO DE CONSUMOS

Estado demostrativo de las cantidades recaudadas durante el mes de la fecha

ESPECIES	PRIMERA TARIFA			
	KILOS	LITROS	GRADOS	PESETAS
Carne vacuna	13456			
Despojos	3675			
Carne de cerdo	34020			
Despojos	3371			
Cerdo salado	1835			
Aceite	16'71			
Grados alcohólicos			86411	
Licor		117		
Pastas	567			
Almidón	40			
Vino		21993		
Cerveza		1573		
Vinagre		826		
Arroz y garbanzos	13862			
Cebada y maíz	70423			
Legumbres	19898			
Pescado fresco	18108			
Pescado en escabeche	709			
Jabón	8571			
Carbón	74279			
Conserva fruta	100			
Conserva hortaliza	1364			
Sidra				
Suma				22923'54 pts.

ESPECIES	SEGUNDA TARIFA		
	KILOS	UNIDAD	PESETAS
Palomos		142	
Tordos		2879	
Pavos		10	
Capones		2	
Gallinas		74	
Pollos y conejos		1521	
Cera	185		
Esperma	377		
Huevos		50558	
Queso	830		
Leche	77570		
Manteca	147		
Paja	51220		
Algarrobas	49946		
Fochas			
Hielo			
Suma			3705'45 pts.

Mahón 30 noviembre de 1925 —El Administrador, Pedro Prats.

La conferencia del sábado en el Ateneo

No es de todos los cursos ateneístas que una profesora suba a la tribuna, como si en este aspecto de la Pedagogía no hubiésemos ya alcanzado la perfecta igualdad de los sexos, en otros aspectos tan diferentes por la naturaleza.

La señorita Catalina Sastre, que tantas pruebas tiene dadas de su aptitud pedagógica, de su preparación adecuada y de un equisito sentido de la realidad de la vida, demostró una vez más su maestría ante el lecto auditorio, en el cual predominaban las señoras y señoritas, dándonos cumplida lección en el desarrollo del tema elegido «Importancia de las instituciones complementarias para la cultura femenina. Su carácter oficial en España».

En la primera parte relacionó cuanto bueno ha puesto ya en práctica la Pedagogía Moderna, para alcanzar la educación de la mujer desde su más tierna infancia, con el objetivo de que sepa ser mujer y madre. En la segunda parte expuso lo legítimo y existente en nuestra patria sobre la materia, dejando todavía bastante que desejar la acción oficial, lo mismo que la privada.

Concluyó la distinguida conferenciante con las siguientes palabras, en las cuales sintetiza su pensamiento de profesora y su vida de abnegación en bien de su sexo y, en consecuencia, de la Humanidad: «No nos desanimemos por lo mucho que queda por resolver para conseguir la creación y funcionamiento de esas instituciones con carácter eminentemente práctico, dominando en ellas el *nóber al saber*, cual requieren las verdaderas escuelas del hogar, y educemos a la mujer para que sea buena, honrada, trabajadora, virtuosa y económica, infundiendo en su alma el sentimiento sublime del amor; amor a Dios, a la patria, a la familia y al prójimo.» La conferencia fué muy elogiada por el auditorio.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por consumos del 1.º al 30 de noviembre de 1925

DIA	1.ª TARIFA		2.ª TARIFA	
	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
1	1.042'74	262'27		
2	79'62	149'57		
3	295'81	147'47		
4	832'96	104'16		
5	577'33	37'38		
6	687'14	181'81		
7	1.217'30	80'67		
8	923'05	278'20		
9	42'61	126'50		
10	632'78	85'42		
11	677'76	92'07		
12	833'84	65'69		
13	583'15	63'60		
14	639'74	43'77		
15	696'28	312'14		
16	128'76	178'84		
17	577'18	78'31		
18	989'57	116'15		
19	439'76	25'88		
20	467'51	33'38		
21	966'99	55'55		
22	985'47	279'64		
23	114'85	149'33		
24	784'73	49'87		
25	737'64	94'47		
26	628'67	49'77		
27	653'26	45'88		
28	899'15	78'03		
29	873'00	271'98		
30	73'82	173'72		

OBRA NUEVA

H. G. WELLS

Breve Historia del Mundo

Precio 10 pesetas rústica.

12 pesetas encuadernada

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

¡El que sufre de los nervios es porque quiere!

Curación segura con el conocido FLIXIR BERTRAN, producto único en España, recetado por los más eminentes médicos para curar: EPILEPSIA, PALPITACIONES, VERTIGOS, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, DESVANECIMIENTOS, TEMBLORES, NOCTURNOS, INSOMNIO, PÉRDIDA DE MEMORIA, APOPLEGIA, ASMA y demás enfermedades nerviosas.

No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal.
Depositario: LUIS ADRIAN, (Ciudadela).

GRANDES ALMACENES SUCURSAL TERRÉS

LOS MAS IMPORTANTES DE LA ISLA

HASTA FIN DE MES MONUMENTAL REBAJA DE PRECIOS.
:: :: 20 POR 100 DE DESCUENTO GENERAL :: ::

NOTA: Queda exceptuada de descuento la sección de Perfumería.

ALIMENTOS SECOS "PARAISO"

Preparados por DON SALVADOR CASTELLO de Arenys de Mar.

Lo mejor para las aves de corral. **DOMINGO ESTRADA,** Rampa Abundancia, 69 y 71. Im 6

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 20 los corrientes, repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sea veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al ejercicio de 1925, se avisa a los señores accionistas, que el pago se verifica en estas oficinas sociales, contra entrega del cupón número 11.

Mahón 22 de Enero de 1926.—El Vocal de Turno, Juan Humbert. h10f

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero, de las Deudas y Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencidos en Febrero de las Deudas Amortizables 5 por 100 de las obligaciones del Tesoro y otros.

Pagamos el dividendo correspondiente al segundo semestre de 1925 de las acciones del Banco de España.

OBRA NUEVA

VICENTE BLASCO IBÁÑEZ EL PAPA DEL MAR (NOVELA)

Precio: Cinco pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Banco Hispano-Colonial

Corresponsal en Mahón - Crédito Mercantil de Menorca

ANUNCIO

El Consejo de Administración de este Banco Hispano Colonial, en virtud del artículo 34 de sus Estatutos, acordó, aprobándolo la Junta General de señores accionistas, el dividendo de VEINTIOCHO PESETAS a cada acción por los beneficios líquidos del cuarenta y cinco año social, y, habiéndose satisfecho a cuenta de los mismos pesetas ocho contra cupón número 32, se pagará a los señores accionistas el complemento de pesetas 20, con deducción de los impuestos del Estado, a la presentación de cupón número 33, mediante factura, que se facilitará en este Banco, Rambla de los Estudios, número 1.

Las acciones domiciliadas en Madrid cobrarán en los Bancos Español de Crédito, Urquijo é Hispano Americano y las que lo estén en provincias en casa de los comisionados de este Banco.

Se señala para el pago en Barcelona desde el 1.º de febrero próximo al 16 del mismo, de nueve a once y media de la mañana; transcurrido ese plazo, se pagará los lunes de cada semana a las horas expresadas.

Barcelona 30 de enero de 1926.—El Vice Gerente y Gerente Accidental, Eduardo M.ª Borradaers.

EL COMANDANTE DE MARINA de Menorca y Brigada de la misma y trozo de Mahón.

Hago saber: Que formada la relación de los inscriptos que en el año actual cumplen los diez y nueve años de edad con arreglo a los artículos 43 y 44 de la vigente Ley de Reclutamiento y reemplazo de la Marina de la Armada, queda expuesta al público en el tablón de edictos de esta Comandancia de Marina a efectos de reclamación hasta el día 15 del actual.

Mahón 1 de Febrero de 1926.—José Riera y Aleinañy.



Leche condensada LA CAMPESINA. Unica homogeneizada. Representante en Menorca, don Eduardo Cabiró. Despacho: Prieto y Caules, 125.—Mahón.

Casa para vender

En San Luis, calle de San Luis, número 86, con un buen huerto.

Informes, en Mahón, calle de San Juan, número 64

Vivero del Fonduco

Cigalas de mar vivas. Se venden a cinco pesetas kilo.

Ayuntamiento de Mahón Comisión Municipal Permanente

Aprobado por esta Comisión municipal permanente, en sesión de ayer, un proyecto de Presupuesto extraordinario destinado a la realización de obras para ocupación a los obreros faltos de trabajo, queda expuesto al público en la Secretaría municipal por término de ocho días hábiles, a contar de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Durante el expresado plazo y otros ocho días siguientes, podrán formularse ante el Ayuntamiento cuantas reclamaciones u observaciones estimen convenientes los contribuyentes o entidades interesadas.

Mahón 29 de Enero de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

Concurso para la venta de un coche

Acordado por la Comisión Municipal Permanente vender el coche de lujo, extra, inservible, que estuvo destinado al traslado de cadáveres y se encuentra depositado en la cochera de los coches fúnebres, sita en la calle de Cos de Gracia, se abre concurso público libre para que puedan presentarse ofertas por escrito y en sobre cerrado, que se entregarán en la Secretaría del Ayuntamiento, de nueve a doce de la mañana de los días laborables, desde la publicación de este anuncio en los diarios locales hasta el día 15 de Febrero próximo.

La Comisión Permanente se reserva el derecho de aceptar la oferta que estime más ventajosa para los intereses de los Establecimientos municipales de Beneficencia, así como el de rechazarlas todas.

Mahón 30 de Enero de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

Noticias maritimas

Movimiento de buques

Esta mañana a las nueve y cuarto ha salido para Valencia el vapor «Jacinto Verdager», al mando del capitán don Guillermo Anzagasti.

—A últimos de esta semana saldrán de Barcelona para esta el pailebot «Júpiter» y el velero «Pons Martí».

—Ayer tarde salió para Barcelona el vapor «Jaime II», con el pasaje y carga, y regresará mañana.

—Hoy ha llegado a Ciudadela el vapor de este nombre, procedente de Palma.

—Esta mañana han salido el torpedero «número 6» y el submarino «A. 2» para efectuar prácticas en alta mar.

El tiempo

Sopla fuerte viento S. O. que levanta gruesa marejada.

C O K
Clase superior
FABRICA DE GAS

UN MOTOR 5 H. P.

a bencina, casi nuevo, buena marca, poco consumo, para vender barato, procedente de liquidación.

TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA DE ZARZUELA, OPERETAS Y REVISTAS

Jueves 4 de febrero de 1926.

4.ª de abono.

Noche, a las 9 y media.

Reposición de la hermosa opereta en 2 actos

LA MONTERIA

Exito grandioso de esta Compañía.

Estreno de la colosal revista cómica lírica bailable

Es mucho Madrid

Lujosa presentación escénica

Sábado próximo

Gran Baile de Máscaras

Primero de abono

TRIANON

VIERNES DIA 5 DE FEBRERO DE 1926.

A las 5 y tres cuartos Vermut de Moda Con el Sexteto Worsley y Jaz Band.

EXCLUSIVA DEL PROGRAMA GAUMONT

Estreno de la hermosísima película de gran presentación

El médico de Palacio

Creación de los conocidos artistas HARRY LIEPKE Y HENNI PORTEN.

Completarán el programa las ACTUALIDADES GAUMONT y la cinta cómica en dos partes

LA COSTILIA DE PAMPLINAS

Para los días de Carnaval. Expléndidos programas de cine-Grandiosos bailes

CASINO DEL CONSEY

Hoy miércoles.— A las 6 de la tarde,

Gran sesión popular.—Entrada y asiento 0'30

Por última y definitiva vez el magno exitazo de la temporada

CARNE DE MAR

La película de la temporada.

El éxito más grandioso y monumental.

Próximo sábado: ¡Otra gran Exclusiva! La super-joya de gran lujo LA REINA DEL MOTOR O EL PRESIDARIO 46 por la encantadora Lee Parry.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El domingo por la tarde se reestrenaron las zarzuelas en un acto «Amor ciego» y «Los pícaros celos», obras ya conocidas y que alcanzaron buena interpretación premiada con aplausos.

Por la noche se estrenó la zarzuela «La Granjera de Arlés», asunto dramático, letra de Sepúlveda y Manzano, música sentimental e inspirada del maestro Rosillo.

Sobresalieron en el desempeño de sus respectivos papeles las señoritas Bañuls, de reconocida aptitud como triple cantante, señorita Samper, actriz cómica cantante muy graciosa; señor Liadró, buen actor y cantante, y Albe rich, uno de esos artistas que saben identificarse con las situaciones y están en escena como en terreno propio, y señor Peidró, tenor cómico, chispeante y ocurrente.

Bien todos los demás, los coros y la orquesta.

CINE CONSEY.—«Carne de mar», la última cinta estrenada, es una serie comprimida de aventuras y emociones que interesa en la que intervienen buenos artistas, entre ellos Harry T. Mo rey.

SALON VICTORIA.—La segunda y última jornada de «Los Nibelungos» supera en magnificencia, grandiosidad y arte a la primera y por lo tanto le aplicamos con aumento los elogios que al reseñar la anterior estamos pamos.

Bien por el quinteto que ilustró la proyección afinadamente y que interpreta con acierto música de Wagner.

Como por la falta de espacio no ha podido insertarse hasta hoy la información precedente, por el mismo motivo ha quedado retrasada la del Teatro Principal relativa a las funciones dadas ayer. Aparecerá mañana.

Crónica local y general

Casino de Obreros de Unión Republicana

Debiendo celebrar esta Sociedad el próximo sábado día 6 del corriente, el baile que todos los años dedica a los señores socios y familias, se participa a los mismos que desde esta noche podrán inscribirse los que lo deseen, para tener derecho al sorteo de plateas y palcos que tendrá lugar el próximo viernes a las nueve de la noche.—La Comisión.

La crisis obrera

Ayer se recibió un telegrama en estos términos:

«Ministro Gobernación a Alcalde Mahón.

Diceme Director Comunicaciones que la recepción definitiva edificio para correos y telégrafos de esa no podrá hacerse hasta que transcurra plazo de garantía que es de tres meses y que en el interin se tramitará el expediente para la subasta de las obras complementarias, aunque es de presumir que no puedan reanudarse los trabajos hasta el nuevo presupuesto por estar ya comprometido el crédito consignado para estas atenciones en el actual. Le saluda.»

Nuestro distinguido amigo particular señor G. Moncada, Presidente del P. U. P., ha recibido un telegrama exactamente igual al que acabamos de copiar.

Nos hemos enterado de que la Federación Obrera ha producido oficialmente una queja basada en supuestas desatenciones con motivo de la colocación de obreros en paro forzoso, por lo que

UNA MARAVILLA
DETECTAN Y AMPLIFICAN A LA VEZ
LAS LAMPARAS (VALVULAS) TUNGSRAM RADIO
Tipos consumo corriente H. 2 y H. 3
Consumo reducido (0.06 ampère). Tipos M. R. 2 y M. R. 3
En breve tipo M. R. 4, para 4 ó 6 voltios tensión de placa
De fama mundial. Insistid en la marca **TUNGSRAM** (Budapest) exigiéndola a su proveedor o a
MONTERA 10.—MADRID

QUO VADIS...?

REPERTORIO M. DE MIGUEL "La Aristocracia del Film"

Ha adquirido la exclusiva para España, Portugal y colonias, de la nueva y extraordinaria versión, de la inmortal obra de Sienkiewicz

QUO VADIS...?

Y LA PROPIEDAD EN PLENO DOMINIO de los derechos de adaptación y proyección DE LA ANTIGUA PELICULA DEL MISMO TITULO.

A pesar de esto y de no existir vigente contrato alguno relacionado a dicha antigua película, se sabe que varias empresas poseedoras de copias viejas, han tenido el atrevimiento de anunciar actualmente la proyección de la misma.

REPERTORIO DE M. MIGUEL "La Aristocracia del Film"

HA DE PUBLICO que semejante proyección, si intenta realizarse, constituirá una usurpación que está dispuesta a impedir sin perjuicio de perseguir criminalmente a sus autores.

La nueva versión de

QUO VADIS...?

edición modernísima, es la única que puede representarse siempre que sea con la autorización del

REPERTORIO M. DE MIGUEL "La Aristocracia del Film"

Agenca en Menorca: **HANNOVER 2 - MAHON**

mjs

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 2 a las 23 30 y 3 a las 2-50.

Gran vuelo trasatlántico

Raid España - Argentina

Hospitalidad espléndida

El Embajador de España en Londres telegrafía que la prensa inglesa celebra la proeza del comandante Franco y acompañantes, la que describe en medio de grandes elogios.

Ha llegado a Pernambuco el torpe dero «Alcedo».

El Aero Club de Madrid ha organizado una manifestación pública que en torno de la bandera nacional ha recorrido las calles mientras profería vítores a Franco y a la aviación española.

Un sin fin de agasajos

Dicen de Pernambuco que en el palacio del Gobernador se ha dado una brillantísima recepción en honor a los aviadores españoles.

Doña Elena Blanco besó al señor Franco y éste, para corresponder a la finura, imprimió un obstáculo en la mano de dicha dama.

Un grupo de señoritas se aproximó al señor Franco y mientras le aclamaba colocó delicadamente sobre la cabeza del héroe una preciosa corona de rosas naturales.

A la recepción dada en el consulado español para festejar la hazaña consabida han asistido representantes de todos los estados brasileños.

En el Palace-Hotel fueron los aviadores obsequiados con un champaña de honor.

Mientras tanto el gentío se agolpaba en la calle en masas tan importantes que el señor Franco se vio obligado a salir al balcón para saludar al público.

Entre el tercero y el cuarto vuelo

El mecánico señor Rada que cuida del motor del «Plus Ultra» ha declarado que desde la salida de Palos la única avería que han tenido fué la pérdida de una hélice a la altura de Fernando Noronha.

Añade que con objeto de aligerar el peso arrojaron herramientas y ropas. La travesía de Cabo Verde a Noronha es la más peligrosa por el mal tiempo y el estado del mar. El aparato zigzagaba a causa del viento, pero la pericia del comandante Franco salvó la situación.

Se ha batido el record de la travesía del Atlántico en extensión y rapidez. La tercera etapa se realizó en diez y seis horas.

El señor Franco confiesa que en la travesía ha aprovechado las enseñanzas dadas por los portugueses Gago y Coutinho que en los peñascos o islotes de San Pedro y San Pablo hubieron de dar forzosamente por terminado de una manera trágica y desgraciada su vuelo trasatlántico.

Devoción, entusiasmo, fiestas
Pernambuco.—En la basílica de las Carmelitas se han impuesto a los aviadores sendas medallas de oro de la Virgen. Han asistido al acto los cónsules, las autoridades y enorme gentío.

El señor Franco se ha excusado cortesmente de asistir a varios homenajes con objeto de poder descansar y atender el «Plus Ultra», pero a pesar de la disculpa las calles están engalanadas y espléndidamente iluminadas.

Desde Bahía Blanca se udaron el paso del «Plus Ultra» con banderas de una longitud de treinta metros, lanzamiento de cohetes y disparo de bombas.

Río Janeiro.—El ministro de Estado ha dicho que mientras los aviadores españoles estén en tierras, agua y aire del Brasil se les considerará como huéspedes oficiales.

Desde Río Janeiro los aviadores irán a Petrópolis en tren especial y entregarán luego al Presidente de la República el mensaje del Rey de España.

Los periódicos del Brasil publican ediciones especiales con valiosos pareceres y elogios de la heroicidad de los nautas españoles que acaban de atravesar por el aire el Atlántico.

Las autoridades de Pernambuco han agasajado hoy a nuestros aviadores con un banquete en el que se han pronunciado entusiastas brindis.

En vísperas de la cuarta etapa
Se cree que el señor Franco desistirá del vuelo por los Estados Unidos y

que visitará las Repúblicas de Chile, Perú, Guatemala, Cuba y las islas Azores.

Cambiada una hélice el mecánico señor Rada repara los motores.

Dicen de Buenos Aires que el Presidente de la República Argentina señor Alvear, se propone asistir a todos los actos de homenaje a nuestros aviadores y han empezado los preparativos para la suntuosa recepción en la presidencia el día en que haya de entregar se al Presidente Alvear el mensaje de don Alfonso.

Desde Pernambuco participan que el comandante Franco aplaza hasta la madrugada del día 4 el vuelo de dicha ciudad a la de Río Janeiro que comprenderá una distancia de 2.300 kilómetros.

El día 6 partirán de Río Janeiro para Buenos Aires.

Conferencias escolares

Madrid.—Se ha celebrado consejo de ministros y se ha acordado dictar una real orden en la que se dispondrá que el día que llegue a Buenos Aires el «Plus Ultra» se den conferencias en las escuelas nacionales.

Verásarán estas conferencias sobre el raid España-Argentina y se realizarán con ilustraciones científicas y geográficas.

Crónica Nacional

Noticias varias

Una ejecución

Barcelona.—La prensa publica hoy la noticia de que en la cárcel el judicial encargado de las ejecuciones capitales, dió el viernes muerte en garrote a Miguel Lidón.

Fué condenado por haber violado y asesinado a la niña María Fontanillas, en el pueblo de San Pedro de Ribas.

Contra la previa censura

Barcelona.—La asociación de la prensa ha entregado al Marqués de Estella un documento contra la previa censura.

Se duda de que sea atendido.

Un lord, un marqués y una viuda

Barcelona.—Mañana llegará el señor Asquit en viaje de recreo por el Mediterráneo.

Madrid.—Ha llegado el marqués de Estella y ha sido recibido por los otros ministros.

La viuda del que fué pretendiente a la corona de España Carlos VII ha sido recibido en acto de audiencia por don Alfonso.

FOOT-BALL

Algunos partidos

En los partidos amistosos que se jugaron ayer en esta capital se registraron los siguientes resultados:

Barcelona, 4; Júpiter, 0.
Gracia, 1; Manresa, 0.
Reserva del Europa, 1; Canet, 1.
Badalona, 4; Tarrasa, 2.

Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 3, 2-30

Parte de la guerra del día de hoy, Sin novedad en ambas zonas del protectorado.

Continúa la recogida armamento zona Occidental, habiéndose entregado en el día de ayer setecientos fusiles diversos sistemas.

SARNA y picores de la piel. Único que la cura sin baño. Antisármico Martí.—Venta en todas las farmacias.

Para vender 2 cocheros a propósito para autos, en calle muy cerca Plaza España. Informarán en esta imprenta.

Tipografía Mahonesa.—Mahón.

respecta a los trabajos de Obras Públicas.

Podemos asegurar que no ha habido tal desatención, y que lo que ha ocurrido tiene por causa el no haberse atendido los interesados a las notas oficiales publicadas en la prensa sobre el particular.

Sigue abierto en la oficina de Obras Públicas el Registro de que se dió cuenta, a fin de que se apunten en el mismo aquellos que pretenden trabajar en las obras dependientes de dicha Oficina. El trabajo se repartirá con la mayor equidad posible en esta donde lleguen los medios económicos de que se pueda disponer y a medida que se vayan organizando nuevos trabajos donde te gan cabida los inscritos.

CINE CONSEY

Hoy a las 6 popular
Carne de Mar

Por última y definitiva vez a fin de dar satisfacción al inmenso público que ayer no encontró localidades.

Dos sesiones populares

Atenta a múltiples peticiones la Empresa del Salón Victoria anuncia para hoy por la tarde y por la noche la proyección del film «Los Nibelungos», primera y segunda jornada, ocho partes. Deseosa la Cinematografía Victoria de que todos puedan deleitarse con aquella grandiosa proyección, ambas sesiones de hoy serán populares.

Y nada más añadimos puesto que la fama dice ya muchísimo respecto a «Los Nibelungos», y lo que dice la fama lo han corroborado aquí los concurrentes al Victoria.

TEATRO PRINCIPAL

No deje de asistir el jueves a ver
Es mucho Madrid

Como día festivo

Podrá el pueblo no ejercer su soberanía cuando es aquella defendida por medio de engaños o por la fuerza. Pero en aquellos casos en que no hay medios de arrebatar al pueblo su autoridad aquel actúa como soberano.

Tal sucede con las fiestas suprimidas por el Papa y por los gobiernos, pero no por el pueblo. Pesé a todos los pesares los ciudadanos ejercen entonces la soberanía y fiesta es de hecho el día que los poderes convencionales les habían declarado laborable. No discutimos, consignamos hechos a título de información.

Como festivo transcurrir el día de ayer, solemnidad usualmente titulada la Candelaria.

Número 2 Vitamin Fruit Caldo

Médicos eminentes recomiendan este caldo de Cereales como muy eficaz en los trastornos digestivos. De venta en comestibles y farmacias.

TEATRO PRINCIPAL

Mañana jueves; la revista de gran espectáculo

Es mucho Madrid

Una conferencia

Organizada por el Ateneo de esta ciudad, el Dr. don Agustín Van Baumberghen dará una conferencia el próximo viernes por la tarde en el Salón Victoria.

El acto será público y dado el tema elegido, que es el de «La Mujer en la Vida Moderna», se considerarán muy especialmente invitadas las señoras.

La competencia de la conferenciante hace esperar que el Salón Victoria se vea muy concurrido y que el acto reúna los caracteres de una verdadera solemnidad sociológica.

COK

Clase superior
FABRICA DE GAS

De viaje
Ayer tarde salieron para Barcelona en el vapor correo 44 pasajeros, entre ellos el industrial nuestro particular amigo don Tomás Pons Camps.

También embarcó para seguir viaje a Melilla el Comisario de Guerra de segunda clase don Dionisio Unzeta.

Hayan tenido feliz viaje.

Miles de personas

que no toleran el café, encontrarán un precioso sustituto con el Malta Natura, poderoso digestivo, de sabor aromático. De venta en comestibles.

TEATRO PRINCIPAL

Colosal revista cómico-bailable de estupenda presentación escénica

Es mucho Madrid

COK

Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

MUNDO FEMENINO

REVISTA SEMANAL

MODAS - LECTURAS - LABORES
SECRETOS DE TOCADOR
MEDICINA POPULAR
DECORACION DE INTERIORES
COCINA
CORRESPONDENCIA INTIMA
CONCURSOS - REGALOS

Número suelto: 30 CENTIMOS.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Gabinete y Laboratorio Odontológico

DE

Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos.

Dentaduras sin paladar ni ganchos. Aparatos de Ortodoncia.

Extracciones sin dolor.

Las dentaduras se entregan a las 24 horas.

Pi y Margall, 4, principal. 5

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marrét Bonnin Figuerola y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

EL KILOG

Pesetas

Plata Fina barra	180'00
Id. 950 m.m.	171'30
Id. 935 id.	168'70
Id. 916 id.	165'40
Id. 900 id.	162'70
Id. 800 id.	145'20
Id. 553/500 id.	99'10
Nitrato de Plata puro 535	00'00
Cloruro de oro puro 535	00'00

Venta y compra de oro en retazos y rieleles.

Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, número 7.

Barcelona de 31 Agosto de 1925.

AUTO "FORD"

DE CINCO ASIENTOS

Se vende a toda prueba. Informarán: Calle Pi y Margall 47.—Mahón. aa

ALERTA

Si usted desea hacer un empréstito o comprar terreno rústico o urbano, consulte a MIGUEL BAGUR Y GONALONS quien vive en la Plaza de San Francisco número 20.

Casa para vender

En Villacarlos calle de Mahón número 51. Tiene pozo y cisterna y un buen huerto con árboles frutales.

Informes en la misma. 2

CINE ESPAÑA

Hoy miércoles, día 3 de febrero de 1926.—A las 9 y cuarto.—Con piano.
Entrada y butaca 0'50 - General 0'35

Colosal éxito de la tercera jornada de la grandiosa novela francesa del eminente Pierre Decourcelle, tan magistralmente llevada a la pantalla, que lleva por título

Los dos Pilettes

Grandioso melodrama que ha conmovido a toda una generación y que al ser trasladado al film ha superado en mucho a la fuerza emotiva de la novela, debido a la gran presentación de que la ha dotado la casa productora Pochea-París, y a la inmensa labor de sus intérpretes, entre los que descuellan por su admirable inteligencia artística los creadores infantiles de FAN-FAN y CLAUDINET.

Apresúrense a admirar esta sublime jornada, una de las mejores de la serie. Mañana, jueves, a las 5 y tres cuartos y a las 9 y cuarto estreno de la cuarta y última jornada de «Los dos Pilettes» con el Cuarteto Hispania.

SALON VICTORIA

HOY MIERCOLES DIA 3 DE FEBRERO DE 1926.—Dos sesiones populares.

Tarde, a las 5 y tres cuartos. Noche, a las 9.

Habiendo conseguido autorización de Barcelona para poder proyectar ertera la maravillosa película

LOS NIBELUNGOS

(SIGFRIDO)

Se dará esta hoy y por última vez para poder complacer a las muchísimas personas que nos lo habían pedido.

(8 PARTES 8)

Nota. Dada la duración de este programa las sesiones empezarán con rigurosa puntualidad.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

OBRA NUEVA

Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquélla no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

UN DATO INTERESANTE: Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICION COMPACTA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes.

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón e significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas.

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español.

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles publicados hasta la fecha.

CONDICIONES DE VENTA: Al contado. . . 80 ptas.
A plazos. . . 90
(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Libros de la Editorial Atlántida

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	Pesetas
F. y A. GRACIANI.—«El maldito del tapete verde» (Novela)	5'00
MARCELINO DOMÍNGO.—«¿Qué es España?»	4'00
FERNANDO MORA.—«Los cuervos manchan la nieve» (Novela)	5'00
JOSE MARTÍ.—«Lira guerrera» (Poesías)	5'00
«Lira íntima» (Poesías)	5'00
ARAQUISTAIN.—«El rodeo» (Drama)	5'00
GUTIERREZ GAMERO.—«Cara Porcia» (Novela)	5'00
FERNANDEZ FLOREZ.—«El	

secreto de Barba Azul» (Novela)	5'00
GARCIA ALVAREZ Y FERNANDO LUQUE.—«Caixita la Prestamista o el niño de Buenavista» (Sainete madrileño)	1'00
JOSE MARIA GRANADA.—«El niño de oro» y «Te portas como quien eres» (Teatro)	3'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
SASSONE.—«Hidalgo Hermanos y Compañía» (Comedia)	3'00
LUQUE Y CALONGE.—«En carna, la Misterio» (Sainete en 2 actos)	2'00
GUIXE.—«Sangre azul» (Novela)	5'00
SAINZ Y RODRIGUEZ.—«La evolución de las ideas sobre decadencia española»	2'00

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento superanormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)	7'00
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
CORNILLIER.—«La supervivencia del alma y su evolución después de la muerte». (Actas de experimentos)	7'50
GENEST.—«Cómo prevenir y curar la impotencia y la esterilidad en el hombre y en la mujer»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC., y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.—(Mallorca)

4efm

OBRA NUEVA

LA VUELTA AL MUNDO DE UN NOVELISTA

POR

DON VICENTE BLASCO IBANEZ
Se ha publicado ya el tercer tomo de esta interesantísima obra.

Precio del tomo:

En rústica 5 pts. Encuadernado 6 pts.
La obra completa (3 tomos). En rústica 15 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor

(Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA

ARMANDO PALACIO VALDES SANTA ROGELIA

(De la Leyenda de Oro)

Precio: Cinco pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los marcos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo. Los novelistas españoles. Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa